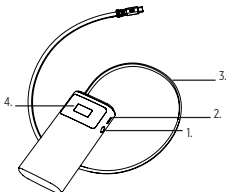

XDXCLUSIVE®

**Quantum
ultra-fast PD45W 10.000mAh
powerbank with screen and
retractable cable**

Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24

ENGLISH



DEVICE LAYOUT

1. Power button
2. USB-C input/output port
3. USB-C retractable cable
4. TFT screen

SPECIFICATION

- Battery capacity: 7.3V/5000mAh/36.5Wh
- USB-C/Built-in USB-C Cable Input: 5V/3A, 9V/3A, 12V/2.5A, 15V/2A, 20V/1.5A
- USB-C/Built-in USB-C Cable Output: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/2.25A
- Total Output: 5V/3A
- With TFT display
- Retractable cable length: 65 ±2cm
- Charging time of power bank: About 3 hours (with a PD30W adapter)

Temperature Range:

Using temperature range: 0-40°C

Storage: -20-250°C (12 months)

-20-45°C (3 months)

USING THE RETRACTABLE CABLE:

Your power power bank comes with a 65cm built-in retractable cable for easy storage and convenience. Here's how to use it:

EXTEND THE CABLE:

1. Hold the power bank firmly.
2. Gently pull on the end of the cable.
3. The cable will extend to your desired length (up to its maximum).
4. Attach the retractable cable to the device you wish to charge (mobile phone, tablet, laptop, etc.).
5. Remove the power bank from the wall charger once the device is fully charged.

TO RETRACT THE CABLE:

1. Pull the end of the cable again – Just a small tug.
2. The internal spring will automatically rewind the cable into the power bank.
3. Guide the cable gently as it retracts to avoid tangling.

Important: Do not pull the cable too forcefully or at an angle—this may damage the retracting mechanism. Also, do not over-extend the cable. Over-extending the cable may lead to poor performance. Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.

Charging Your Power Bank

Connect the power bank to the wall charger using the provided USB-C cable or the built-in cable, then plug the wall charger into a power outlet to begin charging. The TFT screen will display the input power, current battery level, and the remaining charging time.



Charging Your Devices

Connect your device to the power bank using the provided USB-C cable or the built-in USB-C cable. Charging will start automatically. The TFT screen will display the output power, current battery level, and the remaining charging time of the power bank.



Low Current Charging Mode for Earphones/Headphones

Press the power button briefly and quickly five times to activate Low Current Charging Mode. The TFT screen will display C1-5 or C2-5. To exit this mode, press the power button briefly and quickly five times again, or wait. The mode will automatically turn off after 3 hours.



Power Button

1. Press the power button once to display the remaining battery capacity and turn on the power output.

Abnormal status



If you see the image shown above on the TFT screen, it means the input temperature has exceeded 45 °C or the output temperature has exceeded 60 °C. Charging and discharging will be paused automatically. Please wait until the temperature returns to normal before using the power bank again.

Temperature



Input / Output paused
Environment is too cold to use

If you see the image shown above on the TFT screen, it means the ambient temperature is too low for operation.

The ambient temperature for charging (input) must be above 0 °C, and for discharging (output) it must be above -20 °C.

WARNING!

1 Do not place or use the product at high temperature or in a humid environment.

2 Keep the product out of reach of children.

3. Do not vigorously shake, hit or throw the product.

4. If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.

5. Risk of Fire and Burns, don't open, crush, disassemble and dispose in fire. Hold or touch accessible surfaces only for a short time. Don't heat above 45 degrees or incinerate.

6. Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.

7. Do not expose power bank to rain or snow.

8. Not suitable for children. Never allow children to play with it, especially the accessories.

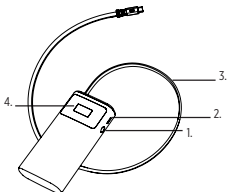
9. Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.

10. Do not use the power bank when it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

11. Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 5-6 hours and do not leave unattended.

-
12. The power bank must be used with the correct voltage to prevent damage to the product and associated equipment.
 13. If there is no power output from the product, you simply need to recharge it to restore it to normal operation.
 14. Please do not disassemble or modify our products to alter the protection system, as it may cause fire or explosion.
 15. Please stop using this product if any abnormalities occur, such as unusual odors, overheating, discoloration, or changes in shape.
 16. Please avoid applying strong force when inserting or removing the product to prevent damage to the socket and your devices.
 17. It is normal for the product to become hot after prolonged use.
 18. After finishing charging your devices, please remove the charging cable to prevent draining the capacity of this product.
 19. This product contains a built-in lithium battery, please handle with care.

NEDERLANDS



APPARAATINDELING

1. Aan/uit-knop
2. USB-C-invoer-/uitvoerpoort
3. USB-C intrekbare kabel
4. TFT-schermb

SPECIFICATIES

- Batterijcapaciteit: 7,3 V/5000 mAh/36,5 Wh
- USB-C/ingebouwde USB-C-kabelingang: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- USB-C/ingebouwde USB-C-kabeluitgang: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Totale uitgang: 5V/3A
- Met TFT-display
- Intrekbare kabellengte: 65 ±2 cm
- Oplaadtijd van powerbank: ongeveer 3 uur (met een PD30W-adapter)

Temperatuurbereik:

- Gebruikstemperatuurbereik: 0-40°C
- Opslag: -20-25°C(12 maanden)
- 20-45°C(3 maanden)

GEBRUIK VAN DE INTREKBARE KABEL:

Uw powerbank wordt geleverd met een ingebouwde intrekbare kabel van 65 cm voor eenvoudig opbergen en gebruiksgemak. Zo gebruikt u deze:

DE KABEL UITSCHUIVEN:

1. Houd de powerbank stevig vast.
2. Trek voorzichtig aan het uiteinde van de kabel.
3. De kabel wordt uitgetrokken tot de gewenste lengte (tot het maximum).
4. Sluit de intrekbare kabel aan op het apparaat dat u wilt opladen (mobiele telefoon, tablet, laptop, enz.).
5. Verwijder de powerbank uit de wandlader zodra het apparaat volledig is opgeladen.

Om de kabel in te trekken:

1. Trek nogmaals aan het uiteinde van de kabel – slechts een klein beetje.
2. De interne veer spoelt de kabel automatisch terug in de powerbank.
3. Leid de kabel voorzichtig terwijl deze wordt ingetrokken om in de knoop raken te voorkomen.

Belangrijk: Trek niet te hard of schuin aan de kabel, omdat dit het intrekmechanisme kan beschadigen. Trek de kabel ook niet te ver uit. Als u de kabel te ver uit trekt, kan dit leiden tot slechte prestaties. Trek altijd rechtstreeks aan de stekker wanneer u de kabel loskoppelt, nooit aan de kabel zelf.

Uw powerbank opladen

Sluit de powerbank aan op de wandlader met de meegeleverde USB-C-kabel of de ingebouwde kabel en steek vervolgens de wandlader in een stopcontact om het opladen te starten. Op het TFT-scherm worden het ingangsvermogen, het huidige batterijniveau en de resterende oplaadtijd weergegeven.



Uw apparaten opladen

Sluit uw apparaat aan op de powerbank met de meegeleverde USB-C-kabel of de ingebouwde USB-C-kabel. Het opladen begint automatisch. Op het TFT-scherm worden het uitgangsvermogen, het huidige batterijniveau en de resterende oplaadtijd van de powerbank weergegeven.



Laagstroom-oplaadmodus voor oortelefoons/hoofdtelefoons

Druk vijf keer kort en snel op de aan/uit-knop om de lage stroom laadmodus te activeren. Op het TFT-scherm wordt C1-5 of C2-5 weergegeven.

Om deze modus te verlaten, drukt u nogmaals vijf keer kort en snel op de aan/uit-knop, of wacht u even. De modus wordt na 3 uur automatisch uitgeschakeld.



Aan/uit-knop

1. Druk één keer op de aan/uit-knop om de resterende batterijcapaciteit weer te geven en de stroomuitgang in te schakelen.

Abnormale status



Als u de bovenstaande afbeelding op het TFT-scherm ziet, betekent dit dat de ingangstemperatuur hoger is dan 45 °C of dat de uitgangstemperatuur hoger is dan 60 °C. Het opladen en ontladen wordt automatisch gepauzeerd. Wacht tot de temperatuur weer normaal is voordat u de powerbank opnieuw gebruikt.

Temperature



Input / Output paused
Environment is too cold to use

Als u de bovenstaande afbeelding op het TFT-scherm ziet, betekent dit dat de omgevingstemperatuur te laag is voor gebruik. De omgevingstemperatuur voor het opladen (input) moet hoger zijn dan 0 °C en voor het ontladen (output) hoger dan -20 °C.

WAARSCHUWING!

- 1 Plaats of gebruik het product niet bij hoge temperaturen of in een vochtige omgeving.
- 2 Houd het product buiten het bereik van kinderen.
3. Schud, stoot of gooi het product niet krachtig.
4. Als de powerbank lange tijd niet wordt gebruikt, laad/ontlaad deze dan eens in de drie maanden om de levensduur van het product te garanderen.
5. Risico op brand en brandwonden: niet openen, verpletteren, demonteren of in vuur gooien. Houd het product slechts kort vast en raak het oppervlak slechts kort aan. Niet verwarmen tot boven 45 graden of verbranden.
6. Powerbanks zijn niet toegestaan in ingecheckte bagage op commerciële vluchten. Ga er voorzichtig mee om en voer het af volgens de lokale voorschriften. Alleen handbagage.
7. Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
8. Niet geschikt voor kinderen. Laat kinderen er nooit mee spelen, vooral niet met de accessoires.
9. Gebruik de powerbank niet boven het nominale vermogen. Overbelasting boven het nominale vermogen kan brand of letsel veroorzaken.
10. Gebruik de powerbank niet als deze beschadigd of aangepast is. Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of letsel.
11. Laad de powerbank niet op terwijl u de powerbank gebruikt om een apparaat op te laden. Laad de powerbank niet langer dan 5-6 uur op en laat hem niet onbeheerd achter.
12. De powerbank moet met de juiste spanning worden gebruikt om schade aan het product en bijbehorende apparatuur te voorkomen.
13. Als het product geen stroom levert, hoeft u het alleen maar op te laden

om het weer normaal te laten werken.

14. Demonteer of wijzig onze producten niet om het beveiligingssysteem te veranderen, aangezien dit brand of explosie kan veroorzaken.

15. Stop met het gebruik van dit product als er afwijkingen optreden, zoals ongebruikelijke geuren, oververhitting, verkleuring of veranderingen in vorm.

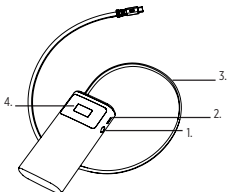
16. Oefen geen sterke kracht uit bij het plaatsen of verwijderen van het product om schade aan het stopcontact en uw apparaten te voorkomen.

17. Het is normaal dat het product warm wordt na langdurig gebruik.

18. Verwijder de oplaadkabel nadat u uw apparaten hebt opgeladen om te voorkomen dat de capaciteit van dit product wordt uitgeput.

19. Dit product bevat een ingebouwde lithiumbatterij. Ga hier voorzichtig mee om.

DEUTSCH



GERÄTEAUFBAU

1. Ein-/Aus-Taste
2. USB-C-Eingangs-/Ausgangsanschluss
3. Einziehbares USB-C-Kabel
4. TFT-Bildschirm

TECHNISCHE DATEN

- Akkukapazität: 7,3 V/5000 mAh/36,5 Wh
- USB-C/integriertes USB-C-Kabel Eingang: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- USB-C/integriertes USB-C-Kabel Ausgang: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Gesamtleistung: 5 V/3 A
- Mit TFT-Display
- Länge des einziehbaren Kabels: 65 ±2 cm
- Ladezeit der Powerbank: ca. 3 Stunden (mit einem PD30W-Adapter)

Temperaturbereich:

Betriebstemperaturbereich: 0-40°C

Lagerung: -20-25°C(12 Monate)

-20-45°C(3 Monate)

VERWENDUNG DES EINZIEHBAREN KABELS:

Ihre Powerbank verfügt über ein integriertes 65 cm langes einziehbares Kabel, das eine einfache Aufbewahrung und bequeme Verwendung ermöglicht. So verwenden Sie es:

KABEL AUSZIEHEN:

1. Halten Sie die Powerbank fest.
2. Ziehen Sie vorsichtig am Ende des Kabels.
3. Das Kabel wird auf die gewünschte Länge ausgezogen (bis zum Maximum).
4. Schließen Sie das einziehbare Kabel an das Gerät an, das Sie aufladen möchten (Mobiltelefon, Tablet, Laptop usw.).
5. Entfernen Sie die Powerbank vom Ladegerät, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist.

So ziehen Sie das Kabel ein:

1. Ziehen Sie erneut leicht am Ende des Kabels.
2. Die interne Feder rollt das Kabel automatisch in die Powerbank zurück.
3. Führen Sie das Kabel beim Einziehen vorsichtig, um ein Verheddern zu vermeiden.

Wichtig: Ziehen Sie nicht zu stark oder schräg am Kabel, da dies den Einziehmechanismus beschädigen kann. Dehnen Sie das Kabel auch nicht zu stark. Eine Überdehnung des Kabels kann zu einer schlechten Leistung führen. Ziehen Sie beim Trennen des Kabels immer direkt am Stecker, niemals am Kabel selbst.

Aufladen Ihrer Powerbank

Verbinden Sie die Powerbank mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel oder dem integrierten Kabel mit dem Ladegerät und stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose, um den Ladevorgang zu starten. Auf dem TFT-Bildschirm werden die Eingangsleistung, der aktuelle Akkustand und die verbleibende Ladezeit angezeigt.



Aufladen Ihrer Geräte

Verbinden Sie Ihr Gerät über das mitgelieferte USB-C-Kabel oder das integrierte USB-C-Kabel mit der Powerbank. Der Ladevorgang beginnt automatisch. Auf dem TFT-Bildschirm werden die Ausgangsleistung, der aktuelle Akkustand und die verbleibende Ladezeit der Powerbank angezeigt.



Niedrigstrom-Lademodus für Ohrhörer/Kopfhörer

Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter fünfmal kurz und schnell, um den Niedrigstrom-Lademodus zu aktivieren. Auf dem TFT-Bildschirm wird C1-5 oder C2-5 angezeigt.

Um diesen Modus zu verlassen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste erneut fünfmal kurz und schnell oder warten Sie. Der Modus wird nach 3 Stunden automatisch deaktiviert.



Ein-/Aus-Taste

1. Drücken Sie einmal auf die Ein-/Aus-Taste, um die verbleibende Akkukapazität anzuzeigen und die Stromausgabe einzuschalten.

Anomalie



Wenn Sie das oben gezeigte Bild auf dem TFT-Bildschirm sehen, bedeutet dies, dass die Eingangstemperatur 45 °C oder die Ausgangstemperatur

60 °C überschritten hat. Der Lade- und Entladevorgang wird automatisch unterbrochen. Bitte warten Sie, bis die Temperatur wieder normal ist, bevor Sie die Powerbank erneut verwenden.



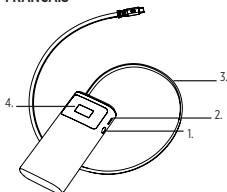
Wenn Sie das oben gezeigte Bild auf dem TFT-Bildschirm sehen, bedeutet dies, dass die Umgebungstemperatur für den Betrieb zu niedrig ist. Die Umgebungstemperatur für das Laden (Eingang) muss über 0 °C und für das Entladen (Ausgang) über -20 °C liegen.

WARNUNG!

- 1 Setzen Sie das Produkt keiner hohen Temperatur oder feuchten Umgebung aus und verwenden Sie es nicht unter solchen Bedingungen.
- 2 Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Das Produkt nicht kräftig schütteln, schlagen oder werfen.
4. Wenn die Powerbank längere Zeit nicht verwendet wird, laden/entladen Sie sie bitte alle drei Monate, um die Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten.
5. Brand- und Verbrennungsgefahr: Nicht öffnen, zerdrücken, zerlegen oder ins Feuer werfen. Berühren Sie zugängliche Oberflächen nur für kurze Zeit. Nicht über 45 Grad erhitzen oder verbrennen.
6. Powerbanks sind im aufgegebenen Gepäck von kommerziellen Flügen nicht erlaubt. Mit Sorgfalt behandeln und gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen. Nur im Handgepäck transportieren.
7. Setzen Sie die Powerbank keinem Regen oder Schnee aus.
8. Nicht für Kinder geeignet. Lassen Sie Kinder niemals damit spielen, insbesondere nicht mit dem Zubehör.
9. Verwenden Sie die Powerbank nicht über ihrer Nennleistung. Eine Überlastung der Ausgänge über die Nennleistung hinaus kann zu Brandgefahr oder Verletzungen führen.

-
10. Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt oder verändert ist. Beschädigte oder veränderte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Bränden, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen kann.
 11. Laden Sie die Powerbank nicht auf, während Sie sie zum Laden eines Geräts verwenden. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 5-6 Stunden auf und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.
 12. Die Powerbank muss mit der richtigen Spannung verwendet werden, um Schäden am Produkt und den angeschlossenen Geräten zu vermeiden.
 13. Wenn das Produkt keine Leistung abgibt, müssen Sie es einfach wieder aufladen, um den normalen Betrieb wiederherzustellen.
 14. Bitte zerlegen oder modifizieren Sie unsere Produkte nicht, um das Schutzsystem zu verändern, da dies zu Bränden oder Explosionen führen kann.
 15. Bitte stellen Sie die Verwendung dieses Produkts ein, wenn Anomalien wie ungewöhnliche Gerüche, Überhitzung, Verfärbungen oder Formveränderungen auftreten.
 16. Bitte wenden Sie beim Einstecken oder Herausziehen des Produkts keine starke Kraft an, um Schäden an der Steckdose und Ihren Geräten zu vermeiden.
 17. Es ist normal, dass das Produkt nach längerem Gebrauch heiß wird.
 18. Entfernen Sie nach dem Aufladen Ihrer Geräte das Ladekabel, um einen Kapazitätsverlust dieses Produkts zu vermeiden.
 19. Dieses Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Akku. Bitte gehen Sie vorsichtig damit um.

FRANCAIS



DISPOSITION DES APPAREILS

1. Bouton d'alimentation
2. Port d'entrée/sortie USB-C
3. Câble USB-C rétractable
4. Écran TFT

SPÉCIFICATIONS

- Capacité de la batterie : 7,3 V/5 000 mAh/36,5 Wh
- Entrée USB-C/câble USB-C intégré : 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- Sortie USB-C/câble USB-C intégré : 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Sortie totale : 5 V/3 A
- Avec écran TFT
- Longueur du câble rétractable : 65 ±2 cm
- Temps de charge de la batterie externe : environ 3 heures (avec un adaptateur PD30W)

Plage de température :

- Plage de température d'utilisation : 0 à 40 °C
- Stockage : -20 à 25 °C (12 mois)
- 20 à 45 °C (3 mois)

UTILISATION DU CÂBLE RÉTRACTABLE :

Votre batterie externe est équipée d'un câble rétractable intégré de 65 cm pour un rangement facile et pratique. Voici comment l'utiliser :

DÉPLOYER LE CÂBLE :

1. Tenez fermement la batterie externe.
2. Tirez doucement sur l'extrémité du câble.
3. Le câble s'étendra jusqu'à la longueur souhaitée (jusqu'à sa longueur maximale).
4. Connectez le câble rétractable à l'appareil que vous souhaitez recharger (téléphone portable, tablette, ordinateur portable, etc.).
5. Retirez la batterie externe du chargeur mural une fois que l'appareil est complètement chargé.

Pour rétracter le câble :

1. Tirez à nouveau sur l'extrémité du câble – Il suffit d'une petite traction.
2. Le ressort interne enroulera automatiquement le câble dans la batterie externe.
3. Guidez doucement le câble pendant qu'il se rétracte pour éviter qu'il ne s'emmêle.

Important : ne tirez pas trop fort sur le câble et ne le tirez pas en biais, car cela pourrait endommager le mécanisme de rétraction. Ne tirez pas non plus trop sur le câble, car cela pourrait nuire à ses performances. Tirez toujours directement sur la fiche pour débrancher le câble, jamais sur le câble lui-même.

Chargement de votre batterie externe

Connectez la batterie externe au chargeur mural à l'aide du câble USB-C fourni ou du câble intégré, puis branchez le chargeur mural à une prise de courant pour commencer la charge. L'écran TFT affiche la puissance d'entrée, le niveau actuel de la batterie et le temps de charge restant.



Chargement de vos appareils

Connectez votre appareil à la batterie externe à l'aide du câble USB-C fourni ou du câble USB-C intégré. Le chargement démarre automatiquement. L'écran TFT affiche la puissance de sortie, le niveau actuel de la batterie et le temps de chargement restant de la batterie externe.



Mode de charge à faible courant pour écouteurs/casques

Appuyez brièvement et rapidement cinq fois sur le bouton d'alimentation pour activer le mode de charge à faible courant. L'écran TFT affichera C1-5 ou C2-5.

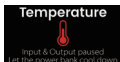
Pour quitter ce mode, appuyez à nouveau brièvement et rapidement cinq fois sur le bouton d'alimentation, ou attendez. Le mode s'éteindra automatiquement après 3 heures.



Bouton d'alimentation

1. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour afficher la capacité restante de la batterie et activer la sortie d'alimentation.

État anormal



Si l'image ci-dessus s'affiche sur l'écran TFT, cela signifie que la température d'entrée a dépassé 45 °C ou que la température de sortie

a dépassé 60 °C. La charge et la décharge seront automatiquement interrompues. Veuillez attendre que la température revienne à la normale avant d'utiliser à nouveau la batterie externe.



Si l'image ci-dessus s'affiche sur l'écran TFT, cela signifie que la température ambiante est trop basse pour permettre le fonctionnement.

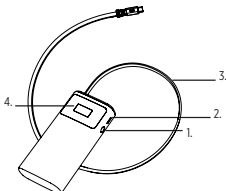
La température ambiante pour la charge (entrée) doit être supérieure à 0 °C, et pour la décharge (sortie), elle doit être supérieure à -20 °C.

AVERTISSEMENT !

- 1 Ne placez pas et n'utilisez pas le produit à des températures élevées ou dans un environnement humide.
- 2 Gardez le produit hors de portée des enfants.
3. Ne secouez pas, ne frappez pas et ne jetez pas le produit avec violence.
4. Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les trois mois afin de garantir la durée de vie du produit.
5. Risque d'incendie et de brûlures : ne pas ouvrir, écraser, démonter ni jeter au feu. Ne toucher ou tenir les surfaces accessibles que pendant un court instant. Ne pas chauffer à plus de 45 degrés ni incinérer.
6. Les batteries externes ne sont pas autorisées dans les bagages enregistrés sur les vols commerciaux. Manipulez-les avec précaution et jetez-les conformément à la réglementation locale. À transporter uniquement en cabine.
7. N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige.
8. Ne convient pas aux enfants. Ne laissez jamais les enfants jouer avec, en particulier avec les accessoires.
9. N'utilisez pas la batterie externe au-delà de sa puissance nominale. Une surcharge supérieure à la puissance nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures.
10. N'utilisez pas la batterie externe si elle est endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

-
11. Ne chargez pas la batterie externe pendant que vous l'utilisez pour charger un appareil. Ne chargez pas la batterie externe pendant plus de 5 à 6 heures et ne la laissez pas sans surveillance.
 12. La batterie externe doit être utilisée avec la tension correcte afin d'éviter d'endommager le produit et les équipements associés.
 13. Si le produit ne fournit pas d'alimentation électrique, il suffit de le recharger pour rétablir son fonctionnement normal.
 14. Veuillez ne pas démonter ou modifier nos produits afin de ne pas altérer le système de protection, car cela pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
 15. Veuillez cesser d'utiliser ce produit si vous constatez des anomalies, telles que des odeurs inhabituelles, une surchauffe, une décoloration ou des changements de forme.
 16. Évitez d'exercer une force excessive lors de l'insertion ou du retrait du produit afin d'éviter d'endommager la prise et vos appareils.
 17. Il est normal que le produit chauffe après une utilisation prolongée.
 18. Une fois vos appareils chargés, veuillez retirer le câble de chargement afin d'éviter de décharger la batterie de ce produit.
 19. Ce produit contient une batterie au lithium intégrée, veuillez le manipuler avec précaution.

ESPAÑOL



DISEÑO DEL DISPOSITIVO

1. Botón de encendido
2. Puerto de entrada/salida USB-C
3. Cable USB-C retráctil
4. Pantalla TFT

ESPECIFICACIONES

- Capacidad de la batería: 7,3 V/5000 mAh/36,5 Wh
- Entrada USB-C/cable USB-C integrado: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- Salida USB-C/cable USB-C integrado: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Salida total: 5 V/3 A
- Con pantalla TFT
- Longitud del cable retráctil: 65 ±2 cm
- Tiempo de carga del cargador portátil: aproximadamente 3 horas (con un adaptador PD30W)

Rango de temperatura:

- Rango de temperatura de uso: 0-40 °C
Almacenamiento: -20-25 °C (12 meses)
-20-45 °C (3 meses)

USO DEL CABLE RETRÁCTIL:

Su batería externa viene con un cable retráctil integrado de 65 cm para facilitar su almacenamiento y uso. A continuación le indicamos cómo utilizarlo:

EXTENDER EL CABLE:

1. Sujete firmemente el cargador portátil.
2. Tire suavemente del extremo del cable.
3. El cable se extenderá hasta la longitud deseada (hasta su máximo).
4. Conecta el cable retráctil al dispositivo que deseas cargar (teléfono móvil, tableta, ordenador portátil, etc.).
5. Retire el cargador portátil del cargador de pared una vez que el dispositivo esté completamente cargado.

Para retraer el cable:

1. Vuelva a tirar del extremo del cable, solo un poco.
2. El resorte interno rebobinará automáticamente el cable en el cargador portátil.
3. Guíe el cable con cuidado mientras se retrae para evitar que se enrede.

Importante: No tire del cable con demasiada fuerza ni en ángulo, ya que podría dañar el mecanismo de retracción. Además, no extienda demasiado el cable. Extenderlo en exceso puede provocar un rendimiento deficiente. Cuando desconecte el cable, tire siempre directamente del enchufe, nunca del cable.

Carga del cargador portátil

Conecte el cargador portátil al cargador de pared con el cable USB-C suministrado o el cable integrado y, a continuación, enchufe el cargador de pared a una toma de corriente para comenzar la carga. La pantalla TFT mostrará la potencia de entrada, el nivel actual de la batería y el tiempo de carga restante.



Carga de los dispositivos

Conecte su dispositivo al banco de energía utilizando el cable USB-C suministrado o el cable USB-C integrado. La carga comenzará automáticamente. La pantalla TFT mostrará la potencia de salida, el nivel actual de la batería y el tiempo de carga restante del banco de energía.



Modo de carga de baja intensidad para auriculares

Pulse el botón de encendido cinco veces de forma breve y rápida para activar el modo de carga de baja intensidad. La pantalla TFT mostrará C1-5 o C2-5.

Para salir de este modo, pulse el botón de encendido cinco veces de forma breve y rápida, o espere. El modo se desactivará automáticamente tras 3 horas.



Botón de encendido

1. Pulse el botón de encendido una vez para mostrar la capacidad restante de la batería y activar la salida de alimentación.

Estado anormal



Si ve la imagen que se muestra arriba en la pantalla TFT, significa que la temperatura de entrada ha superado los 45 °C o que la temperatura de salida ha superado los 60 °C. La carga y la descarga se detendrán

automáticamente. Espere hasta que la temperatura vuelva a la normalidad antes de volver a utilizar el banco de energía.



Si ve la imagen que se muestra arriba en la pantalla TFT, significa que la temperatura ambiente es demasiado baja para el funcionamiento. La temperatura ambiente para la carga (entrada) debe ser superior a 0 °C, y para la descarga (salida) debe ser superior a -20 °C.

¡ADVERTENCIA!

- 1 No coloque ni utilice el producto a altas temperaturas o en un entorno húmedo.
- 2 Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
3. No agite, golpee ni lance el producto con fuerza.
4. Si no se utiliza el cargador portátil durante un periodo prolongado, cárguelo/descárguelo una vez cada tres meses para garantizar la vida útil del producto.
5. Riesgo de incendio y quemaduras: no lo abra, aplaste, desmonte ni tire al fuego. Sostenga o toque las superficies accesibles solo durante un breve periodo de tiempo. No lo caliente a más de 45 grados ni lo incinere.
6. No se permite llevar baterías externas en el equipaje facturado en vuelos comerciales. Manipúlelas con cuidado y deséchelas de acuerdo con la normativa local. Solo se permite llevarlas en el equipaje de mano.
7. No exponga el cargador portátil a la lluvia o la nieve.
8. No apto para niños. No permita nunca que los niños jueguen con él, especialmente con los accesorios.
9. No utilice el cargador portátil por encima de su potencia nominal. La sobrecarga por encima de la potencia nominal puede provocar un riesgo de incendio o lesiones a las personas.
10. No utilice el cargador portátil si está dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible

que provoque incendios, explosiones o lesiones.

11. No cargue el cargador portátil mientras lo utiliza para cargar un dispositivo. No cargue el cargador portátil durante más de 5-6 horas y no lo deje sin vigilancia.

12. El cargador portátil debe utilizarse con el voltaje correcto para evitar daños al producto y a los equipos asociados.

13. Si el producto no suministra energía, solo tiene que recargarlo para que vuelva a funcionar con normalidad.

14. No desmonte ni modifique nuestros productos para alterar el sistema de protección, ya que podría provocar un incendio o una explosión.

15. Deje de utilizar este producto si se produce alguna anomalía, como olores inusuales, sobrecalentamiento, decoloración o cambios en la forma.

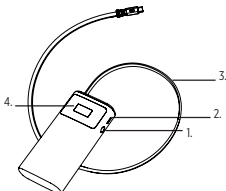
16. Evite aplicar una fuerza excesiva al insertar o retirar el producto para evitar daños en la toma de corriente y en sus dispositivos.

17. Es normal que el producto se caliente después de un uso prolongado.

18. Una vez finalizada la carga de sus dispositivos, retire el cable de carga para evitar que se agote la capacidad de este producto.

19. Este producto contiene una batería de litio incorporada, por lo que debe manipularse con cuidado.

SVENSKA



ENHETENS LAYOUT

1. Strömbrytare
2. USB-C-ingång/utgång
3. USB-C-kabel som kan dras in
4. TFT-skärm

SPECIFIKATIONER

- Batterikapacitet: 7,3 V/5000 mAh/36,5 Wh
- USB-C/inbyggd USB-C-kabelingång: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- USB-C/inbyggd USB-C-kabelutgång: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Total utgång: 5V/3A
- Med TFT-skärm
- Utdragbar kabellängd: 65 ±2 cm
- Laddningstid för powerbank: Cirka 3 timmar (med en PD30W-adapter)

Temperaturområde:

Användningstemperaturintervall: 0-40°C

Förvaring: -20-25°C(12 månader)

-20-45°C(3 månader)

Användning av den utdragbara kabeln:

Din powerbank har en inbyggd 65 cm lång infällbar kabel för enkel förvaring och bekvämlighet. Så här använder du den:

DRA UT KABELN:

1. Håll fast powerbanken ordentligt.
2. Dra försiktigt i kabelns ände.
3. Kabeln dras ut till önskad längd (upp till maximal längd).
4. Anslut den utdragbara kabeln till den enhet du vill ladda (mobiltelefon, surfplatta, bärbar dator etc.).
5. Ta bort powerbanken från vägggladdaren när enheten är fulladdad.

SÅ HÄR DRAR DU IN KABELN:

1. Dra i kabelns ände igen – bara ett lätt ryck.
2. Den inbyggda fjädern rullar automatiskt upp kabeln i powerbanken.
3. För kabeln försiktigt medan den dras in för att undvika att den trasslar sig.

Viktigt: Dra inte i kabeln för hårt eller i vinkel – detta kan skada upprullningsmekanismen. Dra inte heller ut kabeln för långt. Om kabeln dras ut för långt kan det leda till försämrad prestanda. Dra alltid direkt i kontakten när du kopplar bort kabeln, aldrig i själva kabeln.

Ladda din powerbank

Anslut powerbanken till vägggladdaren med den medföljande USB-C-kabeln eller den inbyggda kabeln och anslut sedan vägggladdaren till ett eluttag för att börja ladda. TFT-skärmen visar ingångseffekten, aktuell batterinivå och återstående laddningstid.



Ladda dina enheter

Anslut din enhet till powerbanken med den medföljande USB-C-kabeln eller den inbyggda USB-C-kabeln. Laddningen startar automatiskt. TFT-skärmen visar uteffekten, aktuell batterinivå och återstående laddningstid för powerbanken.



Lågströmsladdningsläge för hörlurar/headset

Tryck kort och snabbt på strömbrytaren fem gånger för att aktivera lågströmsladdningsläge. TFT-skärmen visar C1-5 eller C2-5. För att avsluta detta läge, tryck kort och snabbt på strömbrytaren fem gånger igen, eller vänta. Läget stängs automatiskt av efter 3 timmar.



Strömbrytare

1. Tryck en gång på strömbrytaren för att visa återstående batterikapacitet och slå på strömmen.

Onormal status



Om du ser bilden ovan på TFT-skärmen betyder det att ingångstemperaturen har överskridit 45 °C eller att utgångstemperaturen har överskridit 60 °C. Laddning och urladdning pausas automatiskt. Vänta tills temperaturen återgår till det normala innan du använder powerbanken igen.



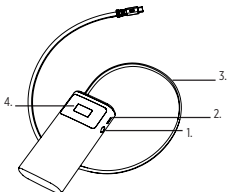
Om du ser bilden ovan på TFT-skärmen betyder det att omgivningstemperaturen är för låg för drift. Omgivningstemperaturen för laddning (ingång) måste vara över 0 °C och för urladdning (utgång) måste den vara över -20 °C.

WARNING!

- 1 Placera eller använd inte produkten i hög temperatur eller i en fuktig miljö.
- 2 Förvara produkten utom räckhåll för barn.
3. Skaka, slå eller kasta inte produkten.
4. Om powerbanken inte används under en längre tid, ladda/urladda den en gång var tredje månad för att säkerställa produktens livslängd.
5. Risk för brand och brännskador. Öppna, krossa, demontera eller kasta inte produkten i eld. Håll eller rör endast vid tillgängliga ytor under kort tid. Värm inte upp produkten över 45 grader och bränn den inte.
6. Powerbanks är inte tillåtna i incheckat bagage på kommersiella flygningar. Hantera med försiktighet och kassera i enlighet med lokala bestämmelser. Endast handbagage.
7. Utsätt inte powerbanken för regn eller snö.
8. Ej lämplig för barn. Låt aldrig barn leka med den, särskilt inte med tillbehören.
9. Använd inte powerbanken över dess nominella uteffekt. Överbelastning över nominell uteffekt kan medföra risk för brand eller personskada.
10. Använd inte powerbanken om den är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller personskada.
11. Ladda inte powerbanken medan du använder den för att ladda en enhet. Ladda inte powerbanken i mer än 5–6 timmar och lämna den inte utan uppsikt.
12. Powerbanken måste användas med rätt spänning för att förhindra skador på produkten och tillhörande utrustning.
13. Om produkten inte levererar någon ström behöver du bara ladda den för att återställa normal funktion.

-
14. Demontera eller modifiera inte våra produkter för att ändra skyddssystemet, eftersom det kan orsaka brand eller explosion.
 15. Sluta använda produkten om något onormalt uppstår, såsom ovanlig lukt, överhettning, missfärgning eller formförändringar.
 16. Undvik att använda kraft när du sätter i eller tar ut produkten för att förhindra skador på uttaget och dina enheter.
 17. Det är normalt att produkten blir varm efter långvarig användning.
 18. När du har laddat dina enheter ska du ta bort laddningskabeln för att förhindra att produktens kapacitet töms.
 19. Denna produkt innehåller ett inbyggt litiumbatteri, hantera den därför med försiktighet.

ITALIANO



DISPOSIZIONE DEI DISPOSITIVI

1. Pulsante di accensione
2. Porta di ingresso/uscita USB-C
3. Cavo USB-C retrattile
4. Schermo TFT

SPECIFICHE

- Capacità della batteria: 7,3 V/5000 mAh/36,5 Wh
- Ingresso USB-C/cavo USB-C integrato: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- Uscita USB-C/cavo USB-C integrato: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Uscita totale: 5 V/3 A
- Con display TFT
- Lunghezza cavo retrattile: 65 ±2 cm
- Tempo di ricarica del power bank: circa 3 ore (con un adattatore PD30W)

Intervallo di temperatura:

Intervallo di temperatura di utilizzo: 0-40°C

Conservazione: -20-25°C(12 mesi)

-20-45°C(3 mesi)

UTILIZZO DEL CAVO RETRATTILE:

Il tuo power bank è dotato di un cavo retrattile integrato di 65 cm per riporlo facilmente e comodamente. Ecco come utilizzarlo:

ESTENDERE IL CAVO:

1. Tenere saldamente il power bank.
2. Tirare delicatamente l'estremità del cavo.
3. Il cavo si estenderà fino alla lunghezza desiderata (fino al massimo).
4. Collegare il cavo retrattile al dispositivo che si desidera ricaricare (telefono cellulare, tablet, laptop, ecc.).
5. Rimuovere il power bank dal caricatore a muro una volta che il dispositivo è completamente carico.

Per ritrarre il cavo:

1. Tirare nuovamente l'estremità del cavo, basta una leggera trazione.
2. La molla interna riavvolgerà automaticamente il cavo nel power bank.
3. Guida delicatamente il cavo mentre si ritrae per evitare che si aggrovigli.

Importante: non tirare il cavo con troppa forza o in modo angolato, poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo di retrazione. Inoltre, non estendere eccessivamente il cavo. L'estensione eccessiva del cavo può compromettere le prestazioni. Quando si scollega il cavo, tirare sempre direttamente sulla spina, mai sul cavo stesso.

Ricarica del power bank

Collegare il power bank al caricatore da muro utilizzando il cavo USB-C in dotazione o il cavo integrato, quindi collegare il caricatore da muro a una presa di corrente per avviare la ricarica. Lo schermo TFT visualizzerà la potenza in ingresso, il livello attuale della batteria e il tempo di ricarica rimanente.



Ricarica dei dispositivi

Collegare il dispositivo al power bank utilizzando il cavo USB-C in dotazione o il cavo USB-C integrato. La ricarica inizierà automaticamente. Lo schermo TFT visualizzerà la potenza in uscita, il livello attuale della batteria e il tempo di ricarica rimanente del power bank.



Modalità di ricarica a bassa corrente per auricolari/cuffie

Premere brevemente e rapidamente cinque volte il pulsante di accensione per attivare la modalità di ricarica a bassa corrente. Lo schermo TFT visualizzerà C1-5 o C2-5.

Per uscire da questa modalità, premere nuovamente il pulsante di accensione cinque volte in modo rapido e breve, oppure attendere. La modalità si disattiverà automaticamente dopo 3 ore.



Pulsante di accensione

1. Premere una volta il pulsante di accensione per visualizzare la capacità residua della batteria e attivare l'uscita di alimentazione.

Stato anomalo



Se sullo schermo TFT viene visualizzata l'immagine sopra riportata, significa che la temperatura di ingresso ha superato i 45 °C o che la temperatura di uscita ha superato i 60 °C. La carica e la scarica verranno

automaticamente sospese. Attendere che la temperatura torni alla normalità prima di utilizzare nuovamente il power bank.



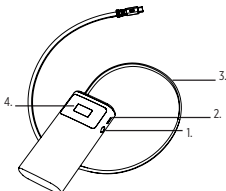
Se sullo schermo TFT viene visualizzata l'immagine sopra riportata, significa che la temperatura ambiente è troppo bassa per il funzionamento. La temperatura ambiente per la ricarica (ingresso) deve essere superiore a 0 °C, mentre per la scarica (uscita) deve essere superiore a -20 °C.

AVVERTENZA!

1. Non collocare né utilizzare il prodotto ad alte temperature o in ambienti umidi.
2. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
3. Non scuotere, urtare o lanciare il prodotto con forza.
4. Se il power bank non viene utilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo/scaricarlo una volta ogni tre mesi per garantirne la durata.
5. Rischio di incendio e ustioni: non aprire, schiacciare, smontare e gettare nel fuoco. Tenere o toccare le superfici accessibili solo per brevi periodi. Non riscaldare oltre i 45 gradi né incenerire.
6. I power bank non sono ammessi nel bagaglio registrato sui voli delle compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire in conformità con le normative locali. Solo bagaglio a mano.
7. Non esporre il power bank alla pioggia o alla neve.
8. Non adatto ai bambini. Non consentire mai ai bambini di giocarci, in particolare con gli accessori.
9. Non utilizzare il power bank oltre la sua potenza nominale. Il sovraccarico oltre la potenza nominale può causare il rischio di incendio o lesioni alle persone.
10. Non utilizzare il power bank se danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni personali.

-
11. Non caricare il power bank mentre lo si utilizza per caricare un dispositivo. Non caricare il power bank per più di 5-6 ore e non lasciarlo incustodito.
 12. Il power bank deve essere utilizzato con la tensione corretta per evitare danni al prodotto e alle apparecchiature associate.
 13. Se il prodotto non eroga energia, è sufficiente ricaricarlo per ripristinarne il normale funzionamento.
 14. Non smontare o modificare i nostri prodotti per alterarne il sistema di protezione, poiché ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
 15. Interrompere l'utilizzo del prodotto in caso di anomalie, quali odori insoliti, surriscaldamento, scolorimento o alterazioni della forma.
 16. Evitare di applicare una forza eccessiva durante l'inserimento o la rimozione del prodotto per evitare danni alla presa e ai dispositivi.
 17. È normale che il prodotto si surriscaldi dopo un uso prolungato.
 18. Dopo aver completato la ricarica dei dispositivi, rimuovere il cavo di ricarica per evitare di scaricare la capacità di questo prodotto.
 19. Questo prodotto contiene una batteria al litio integrata, maneggiarlo con cura.

POLSKI



UKŁAD URZĄDZENIA

1. Przycisk zasilania
2. Port wejścia/wyjścia USB-C
3. Chowany kabel USB-C
4. Ekran TFT

Specyfikacja

- Pojemność baterii: 7,3 V/5000 mAh/36,5 Wh
- Wejście USB-C/wbudowany kabel USB-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/2,5 A, 15 V/2 A, 20 V/1,5 A
- Wyjście USB-C/wbudowany kabel USB-C: 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/2,25 A
- Całkowita moc wyjściowa: 5 V/3 A
- Z wyświetlaczem TFT
- Długość wysuwanego kabla: 65 ±2 cm
- Czas ładowania powerbanku: około 3 godziny (z adapterem PD30W)

Zakres temperatur:

Zakres temperatur użytkowania: 0-40°C

Przechowywanie: -20-25°C(12 miesięcy)

-20-45°C(3 miesiące)

KORZYSTANIE Z WYSUWANEGO KABLA:

Twój power bank jest wyposażony w wbudowany zwijany kabel o długości 65 cm, który ułatwia przechowywanie i zapewnia wygodę użytkowania. Oto jak z niego korzystać:

WYCIĄGANIE KABLA:

1. Trzymaj mocno power bank.
2. Delikatnie pociągnij za koniec kabla.
3. Kabel wysunie się do żądanej długości (maksymalnej).
4. Podłącz zwijany kabel do urządzenia, które chcesz naładować (telefon komórkowy, tablet, laptop itp.).
5. Po całkowitym naładowaniu urządzenia odłącz power bank od ładowarki ściennej.

Aby zwinąć kabel:

1. Ponownie pociągnij za koniec kabla – wystarczy lekko pociągnąć.
2. Wewnętrzna sprężyna automatycznie zwinie kabel do powerbanku.
3. Podczas zwijania delikatnie prowadź kabel, aby uniknąć splątania.

Ważne: Nie ciągnij kabla zbyt mocno ani pod kątem – może to spowodować uszkodzenie mechanizmu zwijającego. Nie wyciągaj też kabla zbyt daleko. Wyciągnięcie kabla zbyt daleko może spowodować pogorszenie jego działania. Podczas odłączania kabla zawsze ciągnij bezpośrednio za wtyczkę, nigdy za sam kabel.

Ładowanie powerbanku

Podłącz power bank do ładowarki ściennej za pomocą dostarczonego kabla USB-C lub wbudowanego kabla, a następnie podłącz ładowarkę ścienną do gniazdka elektrycznego, aby rozpocząć ładowanie. Ekran TFT wyświetli moc wejściową, aktualny poziom naładowania baterii i pozostały czas ładowania.



Ładowanie urządzeń

Podłącz urządzenie do powerbanku za pomocą dostarczonego kabla USB-C lub wbudowanego kabla USB-C. Ładowanie rozpocznie się automatycznie. Ekran TFT wyświetli moc wyjściową, aktualny poziom naładowania baterii oraz pozostały czas ładowania powerbanku.



Tryb ładowania słuchawek dousznych/nausznych niskim prądem
Aby włączyć tryb ładowania niskoprądowego, należy pięć razy szybko nacisnąć przycisk zasilania. Na ekranie TFT pojawi się komunikat C1-5 lub C2-5.

Aby wyjść z tego trybu, ponownie naciśnij krótko i szybko pięć razy przycisk zasilania lub poczekaj. Tryb wyłączy się automatycznie po 3 godzinach.



Przycisk zasilania

1. Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby wyświetlić pozostałą pojemność baterii i włączyć zasilanie.

Nieprawidłowy stan



Jeśli na ekranie TFT pojawi się powyższy obraz, oznacza to, że temperatura wejściowa przekroczyła 45 °C lub temperatura wyjściowa przekroczyła 60 °C. Ładowanie i rozładowywanie zostanie automatycznie wstrzymane.

Przed ponownym użyciem powerbanku należy poczekać, aż temperatura powróci do normy.



Jeśli na ekranie TFT pojawi się powyższy obrazek, oznacza to, że temperatura otoczenia jest zbyt niska do działania urządzenia. Temperatura otoczenia podczas ładowania (wejście) musi być powyżej 0 °C, a podczas rozładowywania (wyjście) powyżej -20 °C.

OSTRZEŻENIE!

- 1 Nie należy umieszczać ani używać produktu w wysokiej temperaturze lub w wilgotnym otoczeniu.
- 2 Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
3. Nie należy energicznie potrząsać, uderzać ani rzucać produktem.
4. Jeśli power bank nie jest używany przez dłuższy czas, należy go ładować/rozładowywać raz na trzy miesiące, aby zapewnić długą żywotność produktu.
5. Ryzyko pożaru i poparzeń, nie otwierać, nie zginać, nie rozmontowywać i nie wyrzucać do ognia. Trzymać lub dotykać dostępnych powierzchni tylko przez krótki czas. Nie podgrzewać powyżej 45 stopni ani nie spalać.
6. Powerbanki nie mogą być przewożone w bagażu rejestrowanym podczas lotów komercyjnych. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie i utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. Można je przewozić wyłącznie w bagażu podręcznym.
7. Nie wystawiaj powerbanku na działanie deszczu lub śniegu.
8. Nie nadaje się dla dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się nim, zwłaszcza akcesoriami.
9. Nie należy używać powerbanku powyżej jego mocy znamionowej. Przeciążenie mocy powyżej wartości znamionowej może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń ciała.
10. Nie używaj powerbanku, jeśli jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać

nieprzewidywalne zachowanie, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.

11. Nie ładuj powerbanku podczas używania go do ładowania urządzenia. Nie ładuj powerbanku dłużej niż 5-6 godzin i nie pozostawiaj go bez nadzoru.

12. Power bank należy używać z odpowiednim napięciem, aby zapobiec uszkodzeniu produktu i powiązanego sprzętu.

13. Jeśli produkt nie dostarcza mocy, wystarczy go ponownie naładować, aby przywrócić normalne działanie.

14. Nie należy demontować ani modyfikować naszych produktów w celu zmiany systemu zabezpieczeń, ponieważ może to spowodować pożar lub wybuch.

15. Należy zaprzestać użytkowania produktu w przypadku wystąpienia jakichkolwiek nieprawidłowości, takich jak nietypowy zapach, przegrzanie, odbarwienie lub zmiana kształtu.

16. Należy unikać używania dużej siły podczas wkładania lub wyjmowania produktu, aby zapobiec uszkodzeniu gniazda i urządzeń.

17. Nagrzewanie się produktu po dłuższym użytkowaniu jest zjawiskiem normalnym.

18. Po zakończeniu ładowania urządzeń należy odłączyć kabel ładujący, aby zapobiec wyczerpaniu pojemności produktu.

19. Produkt zawiera wbudowaną baterię litową, dlatego należy obchodzić się z nim ostrożnie.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na koła wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

